

# Fiüggetlen Hajduság

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Hajduszoboszló, I., Foghty-utca  
5. szám alatt, ahová a lapra  
vonatkozó összes levelezések és  
minden közlemények intézendők.



Politikai, közgazdasági és fürdőügyi hetilap.

Felolós szerkesztő és kiadótulajdonos:  
**halmaji BOR JÁNOS.**

Megjelenik minden vasárnap.  
Előfizetési ára: Egynegyed évre  
2 pengő. Vidéki előfizetőknek  
2 pengő 50 fillér. — Lapzárta  
pénteken délelőtt 11 órakor.

Hirdetések olcsó díjszabás mellett felvétetnek: Kovács Kálmán „Bocskay“-könyvnyomdájában, Hajduszoboszló, I., Horthy Miklós-út 2. sz.

## Dr. Tasnádi Nagy András Hajduszoboszlón.

A sok válságos, aggodalmas, sulyos idők közepette, végre egy örömteljes napja is lesz Hajduszoboszló városának s a hozzátartozó választókerület polgárságának. Dr. Tasnádi Nagy András m. kir. titkos tanácsos, képviselőházi elnök, választókerületünk általános szeretetnek örvendő országgyűlési képviselője június második napján, pünköst ünnepén városunkba érkezik és itt a Magyar Élet Párt nagyválasztmányi gyűlésén a Bocskay-mozi helyiségében délelőtt pontosan fél 11 órakor a kül- és belpolitikai aktuális eseményekről beszámolót fog tartani. Vele együtt megjelennek vármegyénk és politikai életünk illusztris vezetői is.

Mindig ünnepszámba ment Hajduszoboszlón a dr. Tasnádi Nagy András itt időzése s beszámoló tartása, hiszen a személye iránti szeretetnek, ragaszkodásnak és bizalomnak több mint hat évi képviselősködése alatt ezer és ezer jótékony szálak kapcsolják őt közönségünkhöz. Ezek a szálak kellemes kötelékekkel fűzték őt e város és választókerület polgárságához és az idők folyamán csak erősödtek. Az ő képviselői működését feledhetlenné varázsolták előttünk a legközelebbi multak, úgy, hogy ez a választókerületbeli nemzedék valóságos szívébe írta az ő nemes lelkületét, magasztos hazafiúi erényeit, önzetlenségét, messze felülemelkedő pártatlanságát, megértő áldozatkészségét, a küzdő, dolgozó nép jobbsorsa érdekében lankadatlanul tevékenykedő kivételes egyéniségének férfias irányvezetését, a jobb jövő munkálásába vetett tántoríthatatlan hitét, meggyőződéscit.

Idestova két éve annak, hogy a háboru szörnyü réme a szomszédos államok területein, sőt messzebbesü területeken is megindult, sőt ez év tavaszán már minket is érintett a Bácska, Dráva, Muraköz részeinek visszafoglalásánál. Ez idő alatt azonban a kül- és belpolitikai események és gyors változások megítélésénél ugyszólván csak

a hírlapok értesüléseire voltunk utalva. Most azonban majd szemtől-szemben hallhatjuk a helyzet okainak feltárását olyan magas alkotmányos polcot betöltő államférfiúnak ajkairól, akit az isteni Gondviselés a saját érdemei alapján állított a magyar képviselőház elnöki méltóságába s így kivételes közjogi állása következtében bizonyos mértékben részese is történelmi helyzetünk mai kialakulásában.

Hajduszoboszló város népe és a választókerülethez tartozó Kaba, Hajduszovát, Hajdusámsón, Vámospércs, Mikepércs választóközönsége meleg szeretettel várja hön szeretett nagynevü országgyűlési képviselőjét, a magyar alkotmányos élet nemesveretü vezéralakját, hogy

## Hősök napja.

Aki nem becsüli meg a multját, annak nincs jövője. Ennek a mondanak való értelme a nagymultú esmégy nagyobb jövőjü nemzetekre vonatkozik. Emlékeznünk még azokra a szomorú trianoni napokra, amikor minden összeroppant körülöttünk és olyan pokoli összejatszással csoportosultak megcsontított hazánk körül az események, hogy csak csökönységünk tartotta bennünk a lelket. Akkor egyre azt ismételtük, hogy türelem, nem maradhat így, csak dolgozzunk becsülettel. És reménykedjünk. Igazunk lett, mert görcsösen belekapaszkodtunk a multba. Magunk elé állítottuk azoknak a példáját, akik hasonló sorsban sem rogytak össze, sőt még erősebben dolgoztak.

Amikor Genfben, a csendesen elfelejtett, de egykor nagyhatalmu Népszövetségben a kisantant (cseh, román, szerb érdekszövetkezet

## Megértéssel.

A Délvidék visszaszerzése és az egész balkáni háboru befejezése után ismét messze került tölünk a háboru, mégis természetes velejárója, hogy érezteti hatását gazdasági életünkre. Ezért a meglévő és termelendő javakkal gondosan kell gazdálkodnunk. Ennek érdekét és a közönség szükségleteinek biztosítását szolgálják az ujabban kiadott rendelkezések is. Tudjuk, hogy ilyen történelmi időkben áldozatot is kell hoznunk, ezért vette tudomásul az ország népe teljes nyugalommal a korlátozó

kimutathassa iránta érzett háláját, meleg ragaszkodását és benső rokonszenvét az iránta száz és száz esetben tanusított nemes lelkiségéért. Benső örömmel várják ama családok hozzátartozói is akiket kiemeltja munkanélküliség, állástalanság, keresethiány sorvasztó kétségbeeséséből, a lassan emésztő gondok utvesztőjéből.

Nincsen e városnak és választókerületnek olyan közülete, intézménye, amelynek fenntartási lehetőségét, boldogulását, életfejlődését, fennmaradását egyegy áldott kézmozdulattal, szívének egy-egy jótékony megmozdulásával Tasnádi Nagy András elő nem mozdította volna. Az árvák, özvegyek könnyeit felszáritotta, a mostoha-sorsban szenvedőket magához ölelte és jobb kezével támogatta. Áldott legyen a jövőte!

Magyarország ellen) egyedüli tevékenysége abban merült ki, hogy az egyharmadára megnyirbált Magyarországnak minél nagyobb gáncsokat vessen, egy svéd diplomata a folyosón azt kérdezte Titulescutól, a kisantant egyik vezetőjétől, aki Nagy-Románia képviselője volt, hogy miért ez a nagy acsarkodás a kisantant-hoz mérten maroknyi és fegyvertelen magyarság ellen, mire a hórihorgas bukaresti politikus így felelt: Igen, a kisantant összehasonlíthatatlanul erősebb, de nincs mögötte ezer esztendő.

Ezt az ezer esztendőcs dicsőséges multunkat tekintette olyan erőforrásnak, amellyel nem tudtak megbirkózni. Ezt a multat ünnepeljük május utolsó vasárnapján a Hősök napjában, amikor nemcsak a világ-háboru, hanem egész történelmünk minden verét hullató nagyjatkicsinyjét állítjuk oda magunk elé örök figyelmeztetőül, hogy vitézi módra akár életünk árán is meg kell védelmeznünk hazánkat.

intézkedéseket, így a vásárlási könyv bevezetését is, amellyel bizonyos elsőrendü életszükségleti cikkek vásárlását korlátozták. Ezt az tette szükségessé, mert korábban hiába mondták ki, hogy a kereskedők egy-egy vásárlónak csak néhány darab árut adhatnak, azok, akiknek volt pénzüik, végigjárhatták az üzleteket és indokoltan mennyiségben halmozhattak fel árukat. Ez végeredményben odavezethetett volna, hogy a tehetősebbek hosszú évekre dusan, bőségesen elláthaták volna magukat, míg a kispénzü dolgozó tömegek később esetleg nélkülözni lettek volna kénytelenek. Az igaz-

ságos elosztás érdekében vezették be a vásárlási könyvet, amelybe a kereskedő köteles beírni a vásárlott áruk mennyiségét.

Egyesek azt a téves következtetést vonták le, hogy a vásárlót ezzel kiszolgáltatják a kereskedő és iparos önkényének. Ez nem áll. Hivatalos közlés szerint a kereskedő és iparos köteles ügyelni arra, hogy a szükséglet által indokolt mennyiséget szolgáltatassa ki, azonban a rendes szükségletet ki kell elégítenie, mert ha indokolatlanul megtagadja a rendelkezésre álló áru kiszolgáltatását, ellene megtorló eljárás indul. Az ellenőrzésre módot ad az az intézkedés, amely szerint a vevő kívánságára a kereskedő, vagy iparos köteles bejegyezni a vásárlókönyvbe a kérdéses áru kiadásának megtagadását.

Ezek az intézkedések tehát a közösség érdekeit szolgálják. Mint a kormány egyik tagja mondotta: azonnali feladataink legfontosabbika az ország belső gazdasági és szociális teljesítőképességének fenntartása és fokozása. Ha az ország népe ezuton is megértéssel fogadja az intézkedéseket, a jövőben sem érhet bennünket baj. Minden korlátozást erős lélekkel kell elviselnünk és azzal a tudattal, hogy ezzel a magyarság erejét támasszuk alá. A kormány álláspontja az, hogy mindenkinek egyformán ki kell vennie részét a reá váró megpróbáltatásokból és ez elől senki sem vonhatja ki magát csak azért, mert jobb anyagi helyzetben van. A sorsközösségnek ezt a szabályát teljes szigorral kell megvalósítanunk, mert semmi sincs rombolóbb hatással a nemzet lelki szilárdságára, mint az, ha a tömegek azt tapasztalnak, hogy amíg ők kénytelenek leszállítani életszínvonalukat, egyesek a mai keserves idöket jólétük túlzott növelésére használják fel. Ennek igazságosságát senki sem vonhatja kétségbe.

Az árak emelkedésével kapcsolatosan szükségesnek mutatkozott a fizetések és bérek emelése. A munkásság bérenek 8 százalékos emelése már korábban megtörtént és most sor került a magántisztviselők fizetésének ugyanilyen emelésére. A köztisztviselők fizetését is, mint ismeretes, szinte visszaállították a csökkentések előtti színvonalra. Az utóbbi években bekövetkezett emelés az állam számára évi 160 millióval emelte a közalkalmazotti fizetések és nyugdíjak összegét. Persze jól tudjuk, hogy ezek az emelések nem állnak arányban a drágulással. A kettő közti különbözetet kell vállalnunk, mint a jobb jövő érdekében hozandó áldozatot.

A képviselőház összehívásáról még nincs hír, de a különböző reformjavaslatok a minisztériumokban erősen készülnek. Utóbb úgy a kormánypártban, mint a sajtóban

sok szó esett a harmadik zsidó-törvényről. A jelek arra vallanak, hogy a javaslat benyújtása nincs messze. A kormány egyik tagja szerint feladatunk kétirányú: egyrészt alátámasztani és fejleszteni a nemzet erkölcsi és anyagi ellenállóerejét a háború minden eshetőségével szemben, másrészt előkészíteni mindazokat a reformokat, amelyeknek segítségével Magyarország érvényesítheti jogait a nagy európai rendezés során.

### Megjelent a házhelyrendelet.

A kormány, mint azt a miniszterelnök ur bemutatkozó beszédében is kijelentette, a házhelyszervezés előmozdítását egyik legfontosabb feladatának tekinti. A miniszterelnöknek ezt az ígértét váltja valóra Bánffy Dániel báró földművelésügyi miniszter most kiadott rendelete, amely a kishaszonbérleti törvénynek a házhelyszervezésre vonatkozó rendelkezéseit hatálybalépteti.

A házhelyek juttatására irányuló eljárás megindítását a rendelet a községi elöljáróságokra bizza. Ha a mezőgazdasági népességnek — ideértve a falusi kisiparosokat és kiskereskedőket is — lakásviszonyai kedvezőtlenek és a községben házhelyjuttatásra érdemes 10 olyan személy van, akinek házépítésre alkalmas házhelye nincs és a saját erejéből sem tud szerezni, a községi elöljáróság a főszoigabíró útján véleményes javaslatot tesz a vármegyei gazdasági felügyelőségnek. Községben bármely házépítésre alkalmas beépítetlen ingatlan megszerzhető, ha azonban a házhelyek céljára alkalmas ingatlan tulajdonosa olyan földműves, akinek ezenfelül nincs még összesen ötven kataszteri hold mezőgazdasági ingatlana, a községi elöljáróság a tulajdonos kérésére megfelelő csereterületet is köteles kijelölni. A községi elöljáróság javaslatát a vármegyei gazdasági felügyelőség vizsgálja felül és szükség esetében helyszíni tárgyalást tart. A gazdasági felügyelőség minden esetben helyszíni eljárást köteles tartani, ha a községi elöljáróság ötvennél több házhely alakítását javasolja, vagy ha ezt a főszoigabíró kéri. A rendelet részletesen szabályozza a helyszíni tárgyalás lefolytatásának módját. A helyszíni eljárás során minden arra illetékes hatóság részt vesz, hogy a házhelyek egészséges családi otthonok építésére minden szempontból megfeleljenek.

A rendelet a törvénynek az átengedésre kötelezésre vonatkozó rendelkezéseit csak egyezség hiányában kívánja alkalmazni, ezért az eljárás során a házhelyek céljára alkalmas ingatlanok tulajdonosaival lehetőleg egyezséget kell létrehozni. A rendelet a sokgyermekes családok otthonhoz juttatását, népességünk erőteljesebb szaporodását, az egyke leküzdését általtal is elősegíteni kívánja, hogy az egyke vidékeken fekvő olyan lakatlan belsőségek megszerzését is lehetővé teszi, amelyeket tulajdonosaik kellő számú ivadék hiányában benépesíteni nem tudnak. A családi otthonok létesítését mozditja elő a rendeletnek az a szabálya, amely szerint közületnek (községnek, törvényhatóságnak), egyéb közintézménynek, egyháznak, szövetkezetnek is lehet házépítésre alkalmas megfelelő területű ingatlant biztosítani az esetben, ha azok munkások és cselédek, törpebirtokosok, falusi kisiparosok és más arra ráutalt kisemberek részére kívánnak családi otthonot létesíteni. Csoportos telepítés ese-

tén a házhelyek kijelölése során gondoskodni kell a szükséges középületek céljára, továbbá a községi jegyző, lelkész, tanító, kántor és az orvos lakóházához szükséges területek kijelöléséről is.

Alapvető intézkedése a rendeletnek, hogy az egyes házhelyszervezők részére akkora területű házhelyet kell kijelölni, hogy abból a szorosabb értelemben vett házhelyen és gazdasági udvaron kívül a földműves családnak szokásos nagyságú veteményes kert is kitéljen. A juttatott házhelyen öt éven belül kell építenni. Szociális szempontból könnyítést jelent a rendeletnek az a szabálya, amely a birtokszerzők által fizetendő vételári előleget a törvénynek megfelelően 25, illetve 20 százalékra csökkenti.

### Megjelent a vásárlási könyv.

A magyar közvélemény megnyugvással vette a vásárlási könyvről szóló rendeletet. Eddig ugyanis fokozódó aggodalommal kísérte azt a tünetet, hogy akik tehetők s akik nem a magyar szolidaritást tartották szem előtt, indokolatlanul halmoztak közszükségleti cikkeket. Számtalan esetben egyenesen üzletről üzletre jártak ugyanazt az árut vásárolva, hogy így elkerüljék a lelkiismeretes kereskedők éberségét. Még aggasztóbb tünet is nyugtalanította a szegényebb vásárló közönséget. Egyes lelkiismeretlen kereskedők régi és pénzes vásárlóknak pánikkeltő ajánlatokat tettek vásárlásra. Mint a tüzvész terjedt el erre a hír, hogy ez, vagy az áru rövidesen el fog fogyni, amire az ijedős áruhalmozók megrohanták az üzleteket. Aki rá nem szorult, fölösleges árut halmozott fel s az a veszély fenyegetett, hogy akinek igazán szüksége volt rá, nem juthatott áruhoz.

A kormány már áprilisban figyelmeztette a kereskedőket és a közönséget az említett hibák elkerülésére. A figyelmeztetést azonban nem mindenki vette komolyan. A kormány ezt nem nézhette tovább s hogy a szegényebb népréteget és a kereskedő, valamint a vásárló közönség tisztességes részét megvédje, bevezette a könyvre való vásárlás rendszerét.

A rendelet megnyugtatót mindenkit, akit nem becstelen szándék vezetett. Csupán aziránt maradt kétség, hogy mennyit lehet vásárolni és ki őrzi ellen a vásárlást. Az új rendelet nem ír elő fejadagokat a megjelölt árucikkeket illetően. Mindenki vásároljon tehát annyit, amennyire közvetlenül tényleg szüksége van, vagyis annyit, amennyit az egyes cikkekből vásárolni szokott normális körülmények között. A kereskedő gyakorlatból tudja, hogy mennyi a szükséglete egy-egy népréteghez tartozó családnak. Ezt a mennyiséget nyugodtan kiszolgáltathatja és a meglévő árukból ki is kell szolgáltatnia.

A hatóságok feladata lesz majd ellenőrizni, hogy tényleg minden eladott árut bejegyeznek-e és az egyes családok nem esnek-e a halmozás, hazafiatlan és a közjót sértő hibájába. A kihágókat kellő szigorral fogják büntetni.

A kormány ismét nyomatékosan felhívja a figyelmet, hogy más cikkekre ne vessék rá magukat a halmozó hiénák, mert a kormányuk új rendelkezésekkel kellene megvédeni a társadalmat. A vásárlók pedig a maguk érdekében tartózkodjanak a pánikszerű idegességtől és szorítsák rá a lelkiismeretlen kereskedőket és vevőket

a becsületes árusításra és vásárlásra.

Ez szociális követelés, hazafias érdek és mindenek előtt a közjót szolgálja. A közvélemény meg lehet róla győződve, hogy a kormány mindent megtesz érdekében és ha vele együttműködik, nem lesz fennakadás a közszükségleti árucikkekben sem.

A rendelet szerint a következő háztartási cikkeket kell a vásárlási könyvbe bejegyezni: mosószappan, pipereszappan, amihez a borotvaszappan is tartozik, fémdobozokban, vagy üvegekben hosszabb ideig eltartásra alkalmas konzervek, kivételt a gyümölcskonzerv képez, rizs és tüzelőanyag. A társadalom szegényebb rétegére való tekintettel úgy intézkedtek, hogy egy métermázsánál kevesebb tüzelőanyagot nem kell beírni a vásárlási könyvbe. Ezenfelül a következő ruházati cikkeket kell bejegyezni: szövet, selyem, vászon és minden más textil, méteráru, tehát a rövidárúkat nem kell bejegyezni. Kész fehérnemű, ágys és asztalnemű, valamint a hozott anyagból készített fehérnemű, vagy ruha, kész felsőruha, kötöttáru, cérna, varró- és kézimunkafonal. Az eddig utalványmentesen beszerezhető lábbelik. A kötött, szövöttáru mind bejegyezendő. Méteráru a butorhuzat, kárpitos kellék és függönyanyag is. Nem vonatkozik a rendelet a szőnyegekre még akkor sem, ha méter számba mérve árusítják.

### Meghívó.

**Hajduszoboszló város közönsége** ez évben is hazafias kegyelettel kíván áldozni a világháborúban elhalt hősi fiai dicső emlékének s 1941. évi május hó 25. napján, vasárnap d. e. 11 órakor a hősök emlékműve előtt rendezti a

### hősök ünnepét

melyre a város közönségét meghívom.

#### Az ünnepség műsora:

1. Hísekegy. Éneklő: az Egyesített Dalárda.
2. Ünnepi beszédet mond: Fehér János ref. segédlelkész.
3. Szaval: Gaifáni András ref. tanító.
4. Szózat. Éneklő: az Egyesített Dalárda.
5. Az emlékmű megkoszorúzása.
6. Himnusz. Rákóczi induló. Játéka: a Levente Zenekar.
7. Elvonulás az emlékmű előtt.

Dr. Márton Gábor  
polgármester.

### Szoboszló gyógyfürdője

Lovas hajdu szülőföldem,  
Mesés hír jár felőled:  
„Csodaforrás“ fűdőd mellett,  
„Kikötő“ lesz belőled!  
Köszély folydó nádas partján,  
Nem legettél majd senki,  
Kedves fürdővendégeket  
Hozó hajók — kötnék ki!

Brekeköz békák helyett,  
A kikötő partinál,  
„Juki“ primás utóda, vig,  
Magyar nótát muzsikál!  
Tulsó parti vendéglőben,  
Versenyül emennek,  
Katonai zenekar hős  
Indulói — zengenek!

Hires világfürdő mellett,  
„Repülőtér“ is áll majd,  
Hol a bőzsebű külföldi,  
Pénzes vendég — leszállhat!  
Gazdag néped boldogan él  
A dus, hajdu földéken!...  
Adját lsten, hogy Szoboszlón,  
Ez mielőbb — ugy legyen!!  
CEGLÉDY ANTI.

### MEGHÍVÓ.

**A Magyar Élet Párt helyi szervezete június 2-án, pünköst második napján, délelőtt fél 11 órakor, Hajduszoboszlón, a Bocskay-mozgó helyiségében városunk szeretett országgyűlési képviselője:**

**Dr. Tasnádi Nagy András**  
a képviselőház elnöke,

Lossonczy István főispán, Rásó István alispán, Dr. Csorba Antal és Berencsy Géza országgyűlési képviselők részvétele mellett

### nagyválasztmányi gyűlést

tart, melyre a t. címet és hozzájáruló tisztelettel meghívjuk.

Hajduszoboszló, 1941. május hó.

Pártvezetőség.

## H I R E K.

— **A református templomban** ma délelőtt 9 órakor prédikál Loós András segédlelkész, délután 3 órakor Kovács Lajos vallásoktató-lelkész.

— **Dr. Tasnádi Nagy András beszámolója.** A Magyar Élet Párt hajduszoboszlói szervezete a június 2-án tartandó nagyválasztmányi gyűlés előkészítése céljából május 18-án nagy érdeklődés mellett ismét népes választmányi ülést tartott. Elnökölt dr. vitéz Simon Árpád kir. közjegyző, választókerületi M. É. P. titkár. Tekintettel a ref. templomban tartandó pünköst ünnepi urvacsoaosztásra, a választmány úgy döntött, hogy június második napjára a Bocskay-mozgó helyiségébe hívja össze délelőtt fél tizenegy órára névre szóló meghívással a nagyválasztmány tagjait. Az ülésen szeretett országgyűlési képviselőnk, dr. Tasnádi Nagy András az általános kül-és belpolitikai helyzetről fog tájékoztatást nyújtani. Kíséretében megjelennek: Lossonczy István főispán, Rásó István alispán, dr. Csorba Antal és Berencsy Géza országgyűlési képviselők, továbbá a választókerülethez tartozó községi Mész. szervezetek vezetői. A nagyválasztmányi ülés részletes rendjét külön fogjuk ismertetni. Itt csak annyit jelzünk, hogy a nagyválasztmányi gyűlést dr. Békésy Jenő m. kir. kormányfőtanácsos, választókerületi M. É. P. elnök fogja vezetni. A beszámoló befejeztével a Gazdakör összes helyiségeiben dr. Tasnádi Nagy András tiszteletére szerény társaság lesz, amelyre a Gazdakör külön meghívót fog kibocsátani. A közebédet követően a polgármesteri hivatalban körülbelül délután 4—5 óra tájban dr. Tasnádi Nagy András kegyelmes ur panasznapot fog tartani. A M. É. P. nagy választmánya ezután is felhívja a M. É. P. nagyválasztmányi tagokat, hogy azok, akik az ülésre elnőzésből, vagy tévedésből meghívót nem kapnak, a beszámoló nagyválasztmányi ülésen ennek ellenére is feltétlenül jelenjenek meg. Azok, akik ugyanezen okból a Gazdakörben közebédre nem kapnának külön értesítést, részvételi szándékukat május 28-án este 8 óráig szíveskedjenek a Gazdakörben bejelenteni és a díjat ugyanott befizetni.

— **Dr. Jóna Kálmán** hajduszoboszlói kir. járásbírósi elnök állását május 20-án elfoglalta. Az új elnököt a helybeli járásbírák és bírósági tisztviselők melegen üdvözölték.

— **Az Orsz. Magyar Sajtókamara** házá tinnepélyes keretek között áldozócsüörtökön avatták fel Budapest.

**A GAMBRINUS étterem ünnepélyes megnyitása május 31-én, szombaton!**

# FÜRDŐKÖZLEMÉNYEK.

Irta: VERESS BÉLA.

**As OTL elnökségének és szakítségviselőinek hajduszoboszlói látogatása.**

Sorsdöntő napja volt Hajduszoboszlónak 1941. május hó 20-án. Előzetes bejelentés után az OTL. egész elnöksége, szakítségviselők bevonásával, számszerint 17-en érkeztek le Hajduszoboszlóra ezen a napon, hogy az OTL. bánomkerti telkén építendő nagyszabású gyógyház létesítése tekintetében a helyszínen tájékozódjanak.

A lefolytatott tárgyalások során természetesen szóba került Hajduszoboszló város közönségének nagy terve, a gyógyfürdő kiépítésének kérdése is, amelynek során azután gyógyfürdők kiépítésének lehetőségei bontakoztak ki. Együttal értékes tájékozódást szerezünk az OTL. hajduszoboszlói gyógyintézetének építési terveiről is.

A megbeszélések folyamán kitértünk, hogy az az elgondolás, amely szerint az OTL. a város által tervezett gyógyszállót és fürdőt saját maga építené fel, nem valósítható meg, mivel a jelenleg fennálló jogszabályok szerint az OTL. díjtartalékai idegen telkekre való építkezésekbe nem fektethető bele. Ellenben az OTL. készséggel áll a város rendelkezésére kölcsön nyújtásával, amennyiben a város is támogatja kedvezményekkel az OTL-nak a hajduszoboszlói gyógyintézet felépítésére irányuló terveit.

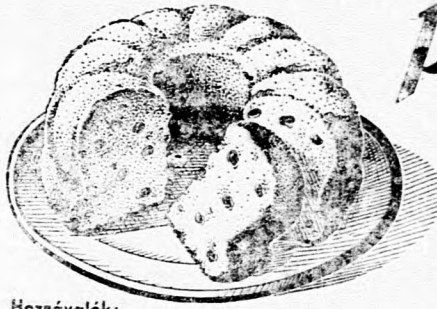
Az OTL. kiküldötték, élükön dr. Horváth István alelnök, h. államtitkárral és dr. Lengyel Ervin vezérigazgatóval legnagyobb elismerésüknek adtak kifejezést a látottak felett. Komoly szándékukról a város támogatását illetően többiben nyilatkoztak. Dr. Barla Szabó József igazgató-őorvos, dr. Joanovich Emil a jogügyi osztály vezetője, dr. Fauser Imre a pénzügyi osztály vezetője s Debreczeny Miklós műszaki felügyelő pedig Hajduszoboszló iránti nagy szimpátiájukról már akkor is bizonyosságot tettek, amikor az OTL. tiszántuli reumagyógyintézetének kijelölése tekintetében Hajduszoboszló mellett foglaltak állást s ezzel Hajduszoboszló városát hálaára kötelezték. Az OTL. elnökségének tagjait egyenként és összesen a legnagyobb köszönet illeti, hogy felismerve hőforrásaink és gyógyfürdők nagy értékét, Hajduszoboszló s a hajduszoboszlói ügyek támogatására a legmesszebbmenő ígéretet tettek.

**Körzeti K.I.E. konferencia Hajduszoboszlón.** A helybeli Keresztyén Ifjúsági Egyesület rendezésében a múlt vasárnap körzeti ifjúsági konferencia volt városunkban. A konferencián Balmazújváros, Hajduszoboszló, Kaba és Nádudvar ifjúsági egyesületei képviseltette magát. 120 fiatal ember gyűlt össze, hogy a mai nehéz időkben Isten igéjéből erőt merítsen. A konferencia tagjai résztvettek a gyülekezeti istentiszteleten, ahol Pataky László lelkész, K.I.E. központi titkár hirdette az ígét. Istentisztelet után a konferencia résztvevői megkoszorúzták a hősök emlékművét és Gönczy Pál szobrát, ahol Fehér László kabai misziós lelkész és Babotán László liceumi II. oszt. tanuló tartottak rövid beszédet. A konferenciát a központi ref. elemi iskola nagytermében Demjén Ferenc lelkész, K.I.E. elnök nyitotta meg fél 11 órakor. Utána Pozsár István, a berettyóújfalui K.I.E. elnöke tartotta meg lelkes előadását „Mit kaptam a K.I.E.-től és miért érdemes a K.I.E.-be járni?” Délután Pógyor István központi K.I.E. főtitkár vezetésével K.I.E. parlamentet tartottak a konferencia résztvevői, ahol az ifjak feleltek az ifjak kérdéseire. A konferencia 6 órakor Loós András segédlelkész záróáhitatával ért véget. A konferencia résztvevői egy kedves nap emlékével tértek haza. A konferencia megrendezésében a helybeli K.I.E. tagjai buzgólkodtak, a pontos rendezés az ő érdemük.

**A német délkeleti haderő**

a napokban Kréta görög sziget területfoglalását indította meg. Hatalmas légitámadások során a sziget hadászati pontjainak jórészt az ejtőernyősök birtokba vették. A görög király és kormánya repülőgépen Egyiptomba menekült. Irakban, Szíriában a helyzet az angolokra nézve válságos. Most már Szíriában a franciák is beleszólnak a továbbiakba.

**Kiadó lakás.** 2 szoba, előszoba, konyha, spájz, kamara, padlós, villanyvilágítással, magánlakás június 1-ére kiadó. Értekezni lehet: Isonzó-utca 10. szám alatt: Csanády József háztulajdonossal.



## Pünkösdi süsünk Kuglófot:

A vajot habosra keverjük, lassanként hozzáadjuk a cukrot, tojást, citromot és a kevés tejjel elkevert krémport. A sütőporral vegyített lisztet megszitáljuk és felváltva tejjel hozzákeverjük, míg a liszt és tej elfogyott. Csak annyi tejet használunk, hogy a tészta nehezen szakadva essen a kanálról. A tisztított mazsolát a végén könnyedén keverjük a tészta. Zsirozott morzsával kihintett formában sütjük.

Hozzávalók:

12 deka vaj	—54
15 deka cukor	—18
2 tojás	—26
1/2 citrom leve és reszelt héja	—04
1 csomag Dr. Oetker vaníliakrémpor kb. 1/2 liter tej	—12
45 deka liszt	—28
1 csomag Dr. Oetker sütőpor	—12
12 deka mazsola	—36

Idősebb receptkönyvet kívánságra ingyen küld: Dr. OETKER A. Budapest, VIII., Conti-utca 25

Dr. Oetker sütőporral és vaníliacukorral

## Bocskay Mozgó

heti műsora:

**Május 25 - 26.** vasárnap és hétfőn: Herczeg Ferenc a „Doiovai nábob leánya” című színművének filmváltozata: **Rákóczi induló.** Öröm, dicsőség, vidámság, szerelem. Főszerepben: Dajka Margit, Jávor Pál, Turay Ida, Csorlos Gyula, Gózon Gyula, Kiss Ferenc stb. Ezenkívül: **Ifjuság a lejtőn.** Főszerepben: Kenneth Howel és Linda Ferry. **Magyar híradó.**

**Május 28-án,** szerdán: Nagy orosz taryu film: Harry Baur főszereplésével: **Oroszország (Zsarnok).** Kísérőül: **Magyar ábránd** kulturális film és **Ufa híradó.**

**Május 29-én,** csütörtökön: Déltengeri dzsungelfilm: **Két férfi, egy asszony (Az ördög sziget foglya).** Izgalom, szerelem. Fényes kísérő műsor és **Híradó.**

**Horvátországnak** sikerült a múlt vasárnap az olasz király és császár ajánlatára a spoletói Aimone olasz kir. herceget horvát királyul megnevezni. Az új király 41 éves, haditengerész volt, két éve, hogy megnősült. Horvátország területe 115 ezer négyzetkilométer, lakossága hét millió. Dalmácia egy része is hozzá fog tartozni.

**A hajduszoboszlói** országos kirakodó- és állatvásár hétfőn igen mérsékelt forgalom mellett bonyolódott le.

**Anyakönyvi hírek.** Házasság-kihirdetések: Szabó György Sándor és Angyal Margit, Soós Ferenc és Bardóczy Eszter. Házasságot kötöttek: Váczi Gábor és Soós Piroška, Jenei Mihály és Kigyós Etelka, Agárdi Gábor és Császi Róza. Születések: Móra András fia András, Kovács Emma leánya Irén, Sándor Károly leánya Mária, Barbócz Mihály leánya Margit, Zilber Béla leánya Éva. Halálozások: Fazekas Sámuel 43 éves, özv. Bézi Jánosné — Dóro Juliánna — 73 éves.

**A budapesti reformátusok** Bethesda kórházának 75 éves fennállása alkalmából május 23-án Horthy Miklós kormányzónk fővédnöksége élén rendezett zeneművészeti főiskolai diszeldadás védnökei voltak dr. Tasnádi Nagy András képviselőházi elnök, dr. Ravasz László püspök és dr. Hegedüs Lóránt ny. pénzügyminiszter, titkos tanácsosok.

**Eladó házasság.** Elkötözés miatt jutányosan eladó műui mentén, a II. t. Horthy Miklós-ut 48. szám alatti 200 négyszögöles telekkel levő családi ház. Értekezni lehet: Zöld Károly tulajdonossal a helyszínen, vagy Kenézy-utca 25. sz. alatti fatelepén.

## Igaz

ami igaz, egy főnyeremény nagy szerencse! De hogy módunkban legyen nyerni, vegyünk idejében 3 P-ért egy egész, vagy 150-ért egy fél jótékony célú állami sorsjegyet, mellyel a következő összegeket nyerhetjük:

**40,000.- ar. P.**  
főnyereményt,  
vagy:  
20,000 P, 10,000 P, kétszer 5,000 P, négyszer 2,500 P, hatszor 2,000 P, huszonkilencszer 1,000 P, összesen 24,000 nyere-ményt 848,000 pengő értékben.

Kapható osztálysorsjegy főarú-sítóknál és dohánytözsdekben.  
**Huzás jun. 5-én.**

**Küldöttség járt dr. Tasnádi Nagy Andrásnál.** A május 15-iki Debrecenben tartott törvényhatósági közgyűlés alkalmával Hajduszoboszló város részéről a MÁV. által eszköz- lendő hajduszoboszlói mélyfürás ügyében dr. Márton Gábor polgármester élén dr. Békésy Jenő m. kir. kormányfőtanácsos, Veress Béla köz-üzemi igazgató, Hetey István városi főmérnök és dr. Csiha István városi ügyész tagokból álló küldöttség tisz- telgett dr. Tasnádi Nagy András m. kir. titkos tanácsos, képviselőházi elnök előtt, amikor is előadta a város képviselőtestületének idevonatkozó jól megindokolt kérelmét.

**Hajduszoboszló megyei város képviselőtestülete** május 24-én, d. e. 10 órakor lapunk zártakor rend- kívül közgyűlést tartott. Elnökkölt dr. Márton Gábor polgármester. Leg- főbb tárgyak voltak: köztisztviselői illetmények újabb rendezése, továbbá az Országos Társadalombiztosító Intézet elnökségének és szakítség- viselőinek május 20-iki itteni látoga- tása, a közüzemi tisztviselők és alkalmazottak javadalmának újabb meg- állapítása, Veress Béla közüzemi igazgató külön javaslatával. Összesen 39 tárgy kerül napirendre. A köz- gyűlésről részletesebb tudósítást következő lapszámunkban hozunk.

**A GAMBRINUS étterem ünnepélyes megnyitása május 31-én, szombaton!**

**Eladó** egy 6 szobás h á z igen közel a fürdőhöz. Telek 274 négyszögöl. Érdeklődni lehet: Major-utca 41. szám alatt.

**A tüzfifaellátás biztosítása.** A földművelésügyi miniszter a tüzfifaellátás biztosítása újabb szabályozásának végrehajtására kiadott 44.000—1941. F. M. számú rendelete alapján megállapította az egyes törvényhatóságok tüzfifaellátását és az eddigi bejelentésekhez mérten a szükséglet fedezésére kijelölte a készleteket. Az erdőigazgatóságok utasítást kaptak, hogy a fatermelőket, kiknek készlete kijelöltetett, haladéktalanul értesítsék. A törvényhatóságok szükségletének további kielégítéséről az újabb bejelentések után fog a földművelésügyi miniszter gondoskodni. A készletek bejelentését a fatermelők sok esetben nem a rendeleteknek megfelelően teljesítik, ezért külön is felhívja a földművelésügyi miniszter a fatermelők figyelmét kötelességükre, nehogy annak elmulasztása, késedelmes, vagy helytelen volta miatt a megtörtöltépeket kénytelen legyen folyamatba tenni. Különösen ki kell emelni, hogy Bihar, Szolnok-Doboka, Kolozs, legfőként pedig Beszterce-Naszód vármegyék területéről nem érkeztek bejelentések, ami Erdély, elsősorban pedig Kolozsvar és Nagyvárad ellátását késlelteti. Szigorúan be kell tartani a rendelkezést, hogy a tüzfifa csak azon törvényhatóság területén használható fel, amelyre kijelöltetett. A tüzfifa szállításához szükséges igazolványokat a földművelésügyi miniszter az erdőfelügyelőségek rendelkezésére bocsátotta. Tájékoztatásul közli a miniszter azt is, hogy abban az esetben, ha a helyi fogyasztásra engedélyezett tüzfifa az erdőterületén való szállítása válnék szükségessé, a szállítási igazolványokat a fél kérelmére a törvényhatóság első tisztviselőjének igazolása alapján az erdőfelügyelőség állítja ki. A földművelésügyi miniszter által jóváhagyott tüzfifaellátásokhoz, valamint a székesfőváros területére szállítandó tüzfifa-hoz szükséges szállítási igazolványokat a földművelésügyi minisztérium adja ki. Részletes felvilágosításokért a törvényhatóságok első tisztviselőihez, az erdőigazgatóságokhoz és erdőfelügyelőségekhez lehet fordulni. A kincstári tüzfifa névze a földművelésügyi miniszter külön fog intézkedni.

**Bánffy Dániel báró földművelésügyi miniszter Mezőhegyesen.** Bánffy Dániel báró földművelésügyi miniszter Bárczay János dr. államtitkár és Lenck Jenő dr. miniszteri osztályfőnök társaságában szombaton délelőtt Mezőhegyesre utazott az állami ménésbirtok megtekintésére. A mezőhegyesi birtok különösen a magyar állattenyésztés fejlesztése terén közérdekű feladatot lát el, mangalica sertésenyésztése, szimmentáli szarvasmarhaenyésztése első helyen áll az országban, magyar szarvasmarhaállományában keresztelési kísérleteket végeznek olasz marmemane fajtával, fésűgyapjas juhászata és lótenyésztése pedig európai hírnév. A gazdaság belterjességére jellemző, hogy 2-8 kataszteri holdra jut egy számos állat. Ennek hatása a növénytermelés magas színvonalában is jelenkezik, így az utóbbi 12 év termésátlaga búzából kataszteri holdanként meghaladja a 14 métermázsát. A birtok többek között 2.500 holdon termel cukorrépát, 1.130 holdon rost-kendert, 230 holdon fűmagvakat és példát ad 1000 holdat meghaladó olajosnövény termelésével, köztük a ricinustermeléssel, amelynek vetésterülete 500 hold. A nagy állatállomány miatt a takarmánytermelés 6840 holdat foglal el és ezenfelül a legelők területe 1080 hold. A kiserleti telepen különböző növények termelési értékét figyelik meg. A rendkívüli időjárási viszonyokra jellemző, hogy jelenleg 580 hold áll víz alatt, pedig Mezőhegyesen emberemlékezet óta nagyobb belvizek sohasem voltak.

## Fa- és szénkereskedés

### áthelyezés!

Tisztelettel értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy H. t. Horthy Miklós ut. 48. szám alól **tüzfifa-, szén-, mész- és építkezési anyag kereskedősemet**

**V. t. Kenézy-utca 25. szám alá (Bethlen-u. sarok) helyeztem át.**

Mindenféle tüzfifa, szén, mész és építkezési anyagokat előzékeny és pontos kiszolgálással árusítok.

A nagyérdemű közönség további szíves pártfogását kérem.

Kiváló tisztelettel:

**Zöld Mária**  
tüzfifa-, szén- és mészkereskedő.

**Eladó** a III. tized Hunyady-utca 13. szám alatti házassudvar. Értekezni lehet: Forgó Ferenc tulajdonossal, a helyszínen.

**Eladó** a I. tized Körner Béla-utca 15. szám alatti 2 szoba, konyha, 2 kamara és mellékhelyiségekből álló házassudvar. Értekezni lehet: Hüse Imrével, a helyszínen, vagy piacos napokon fent a piactéren.

**Eladó** a Hajduszentmihályi határában, a Déli-Títalmason, vasuti megállóhoz közel, 6 és fél kat. hold **szántóföld** készpénzfizetéssel. Érdeklődni lehet: Nagy Ambrusnál, Hajduszentmihályon, H. t. Kör-utca 14. szám alatt.

## Butorozott szoba

— különbejáratu — k i a d ó I. tized Kossuth-utca 18. szám alatt. Érdeklődni lehet a helyszínen: Szlávik Géza tulajdonosnál.

**Hajdumegye vízrendezési munkái.** Hajdumegye tavaly sokat szenvedett a belviz és talajvíz pusztításaitól. A debreceni kulturmérnöki hivatal nagyszabású vízrendezési tervet készített. A Nép- és Családvédelmi Alapból nyújtott összegek felhasználásával, a megyei vízmentesítő társulatok bevonásával máris jelentős munkálatokat hajtottak végre. Harminez pengő költséggel most készült el az egyik ötszáz méteres új csatorna, amely a Kösely vizét máris 70 centiméterrel apasztotta. Ezzel sikerült Nádudvart és környékét megmenteni a belviz-veszélytől. A csatorna jelentősen csökkenti a Hajduszentmihály környéki vadvizek szintjét is. A közeljövőben megkezdik a Tócs-Kösely-Kondoros mederrendezését is. Ehhez a munkához a kormányzat 200.000 pengővel járul hozzá.

9240—1941.

### Hirdetmény.

A rendkívüli nagy szükséglet miatt a m. kir. kereskedelmi hivatal a városi közlelmzési hivatalt elegendő mennyiségű vásárlási könyvvel ellátni nem tudta. Könyvek újabb érkezésére csak az ünnep utáni hétre van kilátás. Ennélfogva azon utcák lakosai, akik a már kiadott hirdetményben megállapított sorrend szerint a vásárlási könyvet kíválthatták volna, de azt elmulasztották, vásárlási könyv iránti igényeiket csak az újabb könyvek megérkezése után jelenthetik be. A sorrend szerint még ezután következő utcák lakosai közül pedig csak azok igényelhetik a könyveket, akiknek arra feltétlenül szükségük van. A könyvek kiosztása folyó hó 25-én vasárnap is tart, délelőtt 8—12 óráig. Az ünnep utáni héten a könyveket mindenki megkaphatja.

Hajduszentmihály, 1941. május 24.

Dr. Márton Gábor  
polgármester.

**Kérelem a Baltazár Dezső-emlékgyűjtemény ügyében.** A hajduszentmihályi Református Baltazár Dezső-Polgári Leányiskola és Továbbképző Tanfolyam, Baltazár Dezső-Emlékgyűjtemény szervezését vette tervbe, amelybe össze akarjuk gyűjteni nagy püspökünk műveit, írásait, leveleit, beszédeit s általában a reá vonatkozó emlékeket, képeket, irodalmi műveket, lapközleményeket stb. Tisztelettel kérek meg mindenkit, hogy akinek birtokában a nagy püspöktől származó bármilyen csekélynek látszó ilyen emlék van, ha csak egy ujságszám is, sziveskedjék azt gyűjteményünk részére ajándékozni és megküldeni. Különösen szükségesek volnának, a vidéki ujságokban és a napi lapokban megjelent cikkeket tartalmazó lapszámok. Magánkézben az ilyen emlékek, bármennyire becsesekként gondoztatnak és őriztetnek is azok egy ideig, időnként találat vagy más személy birtokába kerülve, megromlhatnak vagy éppen elkallódnak, elpusztulnak, míg összegyűjtve és gondosan rendezve egy közgyűjteményben mindenkor megmaradnak és az utókor rendelkezésére állanak. A lelkész urak, a tanári és tanítói kar és egyházunk egyes tagjainak birtokában bizonyára nagy számmal vannak dr. Baltazár Dezső püspöktől származó levelek, irások, cikkek vagy reá vonatkozó más közlemények, amelyek gyűjteményünknek értékes kiegészítő darabjai lennének. Kérem ezeket a gyűjtemény részére való kegyes felajánlását és intézetünk címére elküldését. Minden adomány kézhezvételét elismerjük, az adakozó nevét feljegyezzük s az adományt részletező szabályszerűen leltárba foglaljuk. Hajduszentmihály, május 18. H. Fekete Péter polg. leányisk. igazgató.

**Önállósítási kölcsön az ipari munkanélkülieknek.** Hajduszentmihály közgazgatási bizottsági ülésén Rásó István alispán jelentéséhez a többi között Uzonyi György országgyűlési képviselő szólott hozzá. Az ipari munkanélküliekről beszélt és sürgős intézkedéseket kért ennek megszüntetésére. A felszólalásra adott válaszában Rásó István alispán hangsúlyozta, hogy ipari szakmunkásokat nem tud foglalkoztatni a megyében megindított nagyszabású vízrendezési és utépítési munkálatoknál. A Nép- és Családvédelmi Alap egyik rendelkezése azonban önálló kiegészítéscikk létesítése s épen ezért nem zárkózik el az elől, hogy a dolgozni akaró, méltánylást érdemlő ipari munkanélküli egyének részére a megyének megállapított szociális alap terhére kamatmentes, önállósítási kölcsönöket folyósítson. Ezzel az intézkedéssel nagy mértékben csökkenteni lehet a munkanélkülséget.

**A borfogyasztási adó eltörlését kérik.** A Magyar Borkereskedők Országos Egyesületének taggyűlésén dr. Rónay Ernő, a Magyar Szőlőgazdák Országos Egyesületének igazgatója ismertette azokat az okokat, amelyek a bor- és sörfogyasztás arányának az utóbbi javára való eltolódását és a borfogyasztásnak visszafejlődését idézték elő. Tekintettel arra, hogy a magyar bortermelés körében közel 800.000 ember talál megélhetést, a kormányzatnak az irányított gazdálkodás lehetőségeinek körében kellő utakat és módokat kell találnia arra, hogy a bor- és sörfogyasztás korábbi és a borgazdaság jelentőségének megfelelő aránya minél előbb visszaállítható legyen. Ilyen intézkedés volna a borfogyasztási adónak legalább átmeneti időre való eltörlése. A Magyar Szőlőgazdák és a hegyközségek érdekvételeiben ebben az irányban erőlyes akciót indít és kérte, hogy a Borkereskedők Országos Egyesülete ahhoz csatlakozzék. A taggyűlés magáéva tette az előterjesztést.

**Ez évben is lesz borjókiosztási akció.** A földművelésügyi minisztérium a múlt évben lebonyolított borjókiosztási akció kedvező tapasztalatai alapján elhatározta, hogy idén is folytatni fogja ezt a jól bevált intézményt. A folyó évi akciót a most megjelent miniszteri rendelet szabályozza. Az akció lebonyolításával a minisztérium felügyelete és irányítása mellett a Szarvasmarhaenyésztők Országos Szövetségét bízta meg.

**Mit várhatunk az idei gyümölcsstermetől?** Erre ad választ a Növényvédelem és Kertészet legújabb száma. Cikkeket közöl még a féregmentes gyümölcsstermetéről, az idei speciális szőlőmunkákról, a káliszappan házi készítéséről, az elöntött és talajvízes területek hasznosításáról, a műtrágyaoldatok alkalmazásáról, a sikeres szőlőmolyirtásról, a kifetődő zöldsejtesztermetéről stb. A két színes gyümölcsképet is közlő szaklapból a „Növényvédelem” kiadói hivatala egy alkalommal lapunkra való hivatkozással díjazatlanul küld mutatványszámot (Budapest, VI., Aréna-ut 84/c.).

**Anyuka tanít...** A Magyar Lányok címlapján komoly munkába merülnek anya és leánya, anyuka főzni tanítja a kislányt... Tutsek Anna népszerű ifjúsági lapjában a két regényfolytatás mellett Ámon Agnes szép versét, Pálföldy Margit, Palotai Boris, K. Tóth Lenke novelláit és mások cikkeit olvashatjuk. Díjazta mutatványszámot kívánatra bárkinek küld a kiadói hivatal: Budapest, VI., Andrássy-ut 16.

**Az új magyar gazdasági rend.** Ezzel a címmel hagyta el a sajtót a TESZISZ-nek, mint a Társadalmi Egyesületek Szövetsége Ipari Szakosztályában tömörült keresztyén iparvállalatok érdekvételei szervezőinek első füzeté, amelyben dióhéjban összefoglalva sorolják fel azokat a főbb vonásokat, amelyek nélkül az új magyar gazdasági rend nem képzelhető el. A füzet szinte csak vezérszavakban, de áttekinthetően foglalja össze azokat a feladatokat, amelyeknek megoldását a TESZISZ véleménye szerint, nem lehet többé halasztani. Rámutat röviden arra, mi az, amit a régi gazdasági rendből megtarthatunk és mik azok, amiket meg kell valósítanunk.

5432—1941.

### Hirdetmény.

Felhívom az érdekelt munkaadók figyelmét arra, hogy az Országos Mezőgazdasági Biztosító Intézetet illető hozzájárulási díjak 1941. évi összeírásai és kivetési listája 1941. évi május hó 15-től 1941. évi május hó 29-ig bezárólag a városi adóhivatalnál közszemlélre ki van téve, amely idő alatt azt az érdekeltők megtekinthetik és elvont díjleveleiket megtehetik.

Hajduszentmihály, 1941. május 14.

Dr. Márton Gábor  
polgármester.

8945—1941.

### Hirdetmény.

Főzelék- és zöldségfélék termelésére kiskertek létesítése elsőrendű közlelmzési és gazdasági érdek. Felhívom ezért a város lakosságát, hogy teikükön erre a célra kiskerteket létesítsenek. Azok a szegényebb sorsú családok pedig, akik maguk és családjuk eltartásához szükséges anyagi javakkal nem rendelkeznek, igyekezzenek a szőlőkertekben, vagy a városhoz közelebb fekvő határterületeken veteményes földet bérelni, amely a családtagokkal megművelhető — anélkül, hogy a családfelelő esetleg más munkától elvonna — bőségesen biztosítja a család felelő szükségletét úgy krumpli, káposzta, bab, mint egyéb zöldségfélékből.

Hajduszentmihály, 1941. május 13.

Dr. Márton Gábor  
polgármester.